THE JAPAN EXCHANGE AND TEACHING PROGRAMME 2020 SELF-REPORT OF MEDICAL CONDITIONS

(健康状況自己報告書)

Name of Applicant:							
(as printed in passport) Last Name (氏) (参加者氏名)	First Name(名)	Middle Name (ミドルネーム)					
Interview Location:Date of Birth: (面接地)(出身地)							
Your application cannot be processed without regarding your medical history. This information serving as a quick reference should any medic programme.	on will be used when as	signing your placement as well as in					
If you suffer, or have ever suffered fro explanation from your physician, using to participate in the 2020 JET Programme (この書類の提出がないと、応募申請手続きが進められ情報は、配置先の決定やJET参加期間中に医療的ないは現在に身体的・精神的な病気を有する場合には、問題がないか否かを明記した2020年度版の医師の影響	the 2020 Physician's e and, as such, to live れません。病歴について、正 緊急事態が起こった際に参 2020年度のJETプログラム	Form, stating whether you are fit and work overseas. しい情報を提出することが重要です。この 照するために使用されます。もし、過去もし、 参加、ないしは海外で生活し、働くことに					
1. Current Treatment of Any Physical Cond (健康状況に係る現在の治療状況) Are you currently seeing a physician and/or undergor consultations for requesting contraception)? If you treatment below AND have your doctor fill out the F (現在通院や治療・薬物治療を受けているか(風場細(時期,事由,治癒の時期)を明記し、医師の調	oing treatment? (except fo es, you must provide deta Physician's Form. 邪,発熱,婦人科または過	ils as to when, why, the duration of					
2a. Physical Condition(s) in the Past Five ((過去5年における健康状況)	(5) Years						
What serious diseases, injuries and/or medical corresulted in hospitalization, please give details as to doctor fill out the Physician's Form. (過去5年間にどのような深刻な病気,怪我また/事由,治療の期間)を以下に明記し,医師の報告:	o when, why, and the dura は病態となったか。結果と	tion of treatment below AND have your					

2b. Other Undisclosed Conditions

(その他引き続いている健康状況)

Other than those stated in 2a., have you ever been treated for any other serious diseases, injuries, and/or medical conditions, including but not limited to heart disease, blood disease, auto immune disease, cancer, epilepsy, congenital disease, recurrent disease, or any other disease, injury, or medical condition involving permanent damage? If yes, you must provide details below AND have your doctor fill out the Physician's Form.

(2aに明記した以外で、過去に心疾患、血液疾患、自己免疫疾患、癌、てんかん、先天性疾患、再発性のある病気、キャリア状態の病気(肝炎等)、現在に後遺症が残る病気及び怪我を含む深刻な病気や怪我または病態で治療を受けたことがあるか。該当する場合には、詳細を明記し、医師の報告書を添付すること。)

doctor fill out the Physician's Forr (過去に神経性または精神的疾患	病歴) nervous or mental disorders? m. Please note that we may co 悬(例:不安神経症,鬱病,A	fetime If yes, you must provide details below AND have your ntact your doctor if further information is necessary. DD, ADHD, 摂食障害等)にかかったことがあこと。必要時には医師への問い合わせを行う旨をご
□ Anxiety(神経不安症) □ Bipolar Disorder(双極性障害)	□ Depression (うつ病) □ Attention Deficit	□ Obsessive-Compulsive Disorder(強迫神経症) □ Attention Deficit/Hyperactivity Disorder(ADHI
□ Eating Disorder(摂食障害)	Disorder (ADD) □ Post-Traumatic Stress Disorder (PTSD)	□ Other ((その他)
4. Foreseeable Difficulty in I (階段の昇降で予見される困 Do you foresee any physical chall basis? If yes, please explain. (数階分の階段の昇降で身体的問	難) lenges resulting from the need	to go up and down several flights of stairs on a daily は詳細を説明すること。)
		ng treatment? If yes, provide details. か。詳細を以下に明記すること。)
6. Medications (投薬について)		ny prescription medication, other than oral

Tryou are currently taking, or have taken in the last tive years, any prescription medication, other than oral contraceptives, please give details including the name of the medication, purpose, and dates taken. Make sure to describe the conditions for which you take any medications listed here in questions 1, 2a., 2b., 3, above. (現在または過去5年間に薬物治療を受けている場合(ただし、経口避妊薬を除く。),薬品の名前,目的,服用頻度も含めてその詳細を記入すること。なお,上記の設問1, 2a, 2b, 3で挙げた状況に対する処方箋についても明 記ありたい。)

prescription glas please describe (視覚障害、色 除く。)該当す	について) ind or do you have sses and contact led whether it affects y 盲、聴覚障害で該 る場合は、詳細を明	nses to correct vision our ability to drive. 当するものがあるか。) If yes, please pi (眼鏡、コンタ h許保持者は、運	ovide o クトレ 転に支l	aring? (Excluding the use of details. If you have a driver's lice ンズの使用により矯正済みの場 障がないか記入すること。) d (聴覚障害)	
☐ Yes ☐	No	uestion 7 and have している場合、運転			es this affect your ability to dri	ive?
8. Dietary Re (食事制限に Are there any fo	ついて)	which, for medical or	personal reasons	s, you c	do not eat? If so, please give de	tails
			らこと。例:疾病	,宗教	的,個人的な理由等) Reasons	
□ Beef (牛肉)	□ Chicken (鶏 肉)	□ Dairy Products (乳製品)	□ Eggs (卵)		□ Allergies (アレルギー)	
□ Gluten (グ ルテン)	ロ Tree Nuts (ナッツ類)	□ Peanuts (ピーナッツ)	□ Pork (豚肉)		□ Religion (宗教上)	
□ Wheat (小 麦)	□ Shellfish (貝 類・甲殻類)	□ Soy (大豆)			□ Other medical reasons その他の疾病のため	
□ Finfish (魚 類)	□ Fruit(果物)	□ Other ((その他))	□ Other ((その他))
(その他健康) Please explain a		障害) ated issues/ disabilition			chair, pending medical treatment, すの使用,治療中の事項等)	etc.)
l also unders must also su and work ove (申告書に虚偽 また、過去及び	tand that if I suf bmit the Physic erseas on the JE の申告をした場合、 現在において、いえ	fer, or have ever ian's Form in whi ET Programme. 本プログラムへの かなる身体的・精神的	suffered from ich my physici 診加資格を取り消 的疾患を有する場	any p ian cle iされる 合にも	rom the Programme. hysical or mental illness, early states my ability to li ことがあることを理解している 、JETプログラム参加者として 提出する必要があることを理解	ve ます。 海外
Applicant's (応募者自					Date: (日付)	-
(パロ・グオデローロ	~ /				/ H 11/	